



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

즉시 배포용: 2012년 7월 12일

CUOMO 주지사는 근무중 사망한 소방관은 반드시 **FALLEN FIREFIGHTERS MEMORIAL**에 이름이 올려지도록 하는 법안에 서명했습니다.

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘 근무중 사망한 소방관은 Fallen Firefighters Memorial에 이름이 포함되도록 하는 법안에 서명했습니다. 새로운 법에 의거하면 자원 소방관이건 직업 소방관이건 상관없이 타인을 위해 목숨을 잃은 소방관은 Memorial에 동등한 기준에 의해서 이름이 기록됩니다.

Cuomo 주지사는 “Fallen Firefighters Memorial은 타인을 보호하기 위해서 본인의 생명을 바친 뉴욕주의 용감한 남녀 소방관들에게 경의를 표하게 됩니다.”라고 밝혔습니다. “지역사회를 보호하기 위해서 목숨을 바친 소방관은 용기와 헌신을 인정받아야만 합니다. 본 법규에 의해서 뉴욕주는 본인의 생명을 바친 소방관들의 엄청난 희생을 누구도 빼놓지 않고 인식하게 될 것입니다. Skelos 다수당 대표, Silver 의장 및 Weisenberg 의원이 본 법안을 통과시키기 위해서 노력한 점에 박수를 보냅니다.”

이전 법에 의하면 업무와 직접 연관된 부상으로 인해서 목숨을 잃은 소방관만이 벽에 이름이 새겨졌습니다. 2006년 Paul Brady라는 당시 42세의 소방관은 실수로 이동한 소방차에서 낙하, 사망하게 되었습니다. Brady는 불을 끄다가 사망하지 않았기 때문에 Memorial에 이름이 올라가지 못했습니다. 오늘 Cuomo 주지사가 서명한 새로운 법규에 의하면 기준을 확대해서 Brady와 같이 목숨을 잃은 소방관들의 이름이 Memorial에 새겨지고 그들의 용기와 희생을 인정받게 되었습니다. 이 법률은 즉시 발효됩니다.

뉴욕주의 Fallen Firefighters Memorial은 Egg 옆에 위치한 Empire State Plaza에 위치해 있습니다. 목숨을 잃은 소방관들의 이름은 1999년에 봉헌되었으며 2,300명의 이름이 새겨져 있습니다. 가장 오래된 이름은 1811년에 목숨을 잃은 소방관의 이름입니다.

주 의회 다수당 대표 Dean G. Skelos는 “우리의 소방관들이 부름을 받으면 항상 목숨을 걸고 불을 끄게 됩니다. 모든 소방관들이 우리의 존경을 받아야 하며 타인을 위해서 목숨을 희생한 소방관들은 New York State Fallen Firefighters Memorial과 같은 영구적인 기념비에 이름이 포함되어야만 합니다. Paul Brady는 영웅이었으며 Cuomo 주지사가 본 법안에 서명한 것에 대해 매우 감사하게 생각합니다.”

Harvey Weisenberg 의원은 “저는 Cuomo 주지사님과 주지사님의 고문들에게 소방관들이 그들의 희생을 인정 받을 수 있도록 도움을 준 점에 대해서 매우 감사하게 생각합니다.”라고 말했습니다.

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418